

東華續錄

嘉慶二十一

臣王先謙敬編

臣周潤蕃恭校

嘉慶十一年丙寅春正月壬子諭軍機大臣等王德奏稱蔡逆豎
旗滋事自稱鎮海王於上年十一月二十三日搶入鳳山縣城經
官兵攻散後賊船復駛入鹿耳門在府城外登岸劫擄並勾結嘉
義縣匪徒洪四老等乘機滋事等語王德久任總督查辦有年摺
內謂該逆在洋稽誅十餘年皆因亡命走險試問此十餘年來誰
司緝捕之責任其亡命走險至此乎此時賊勢囂張不得不大加
懲辦所有軍火糧餉器械船隻等項照軍典例動帑經理一切均
責成該督不可稍有貽誤並傳知水陸文武各員弁有能將蔡逆
擒獲者朕必重加恩賞再行曉諭臺灣士民悉

禦留心盤詰

一面懸立賞格俾知奮勉又諭賽冲阿阿歷行阿勦捕事宜素

爲諳練見發去欽差大臣關防一顆交該將軍行用不拘何處接奉此旨卽由該處馳驛前赴閩省玉德見駐之常武海口於該督豫備兵力內擇精練強壯者帶領放洋悉力督勦該處提鎮自李長庚許文謨以下各將弁均受該將軍節制調撥再臺灣遠隔重洋風濤靡定特發去大藏香五枝著賽冲阿敬詣天后宮代朕虔禱以期仰叨神佑又福康安平定林爽文時攜帶大利益吉祥右旋螺往來渡海風帆順利茲亦發交賽冲阿祇領帶往渡洋以資護佑俟凱旋日派大員齎送回京供奉○以紀年開褒命大學士會同刑部覈減大辟以下至杖徒各罪○丙辰諭軍機大臣等臨安府所屬六猛地方久隸版圖從前安南黎維祁阮光平時兩次懇請申畫地界俱經駁飭有案今該國興化鎮目忽遞送傳

詞欲其外附實屬無知妄爲伯麟等接據稟報一面飭令鎮道等將六猛掌寨妥爲撫慰嚴諭各邊界加意巡防並令該掌寨等自行具文先行回覆越南鎮目一面擬繕照會該國王文豪進呈所辦皆是阮福映自得國以後恭順輸忱未必敢冒昧出此此事諒係該鎮自所爲應交該國王嚴行懲辦已命軍機處於原擬照會內添敘發往該督等接奉後著卽照繕如式由廣西省轉遞該國仍飭該處鎮道等凡與越南接壤之處嚴密防範並嚴諭六猛掌寨毋許越南夷人偷串入境俟該國接奉照會之後如何申覆卽由驛奏聞又孟連土司刀派功被戕失印一案暹羅緬甸向俱恭順天朝此時伊二國構釁之後暹羅雖尙在九龍江外留紮兩營緬甸頭人亦有赴阿瓦城調兵之事但外夷蠻觸相爭與天朝全無干涉總可不必過問今緬甸頭目以刀派功爲詞懇請內

地與兵前往自應加以駁飭至孟連土司所失不能置之不問見在伯麟等飭令兩國頭人代爲尋覓自應如此但止係土司印信或當時爭殺倥偬不知遺棄何處過後不能尋查是亦情事所有亦尙非關緊要如數月後該二國不能尋獻卽據實奏明不妨另行鑄給也○丁巳諭前因那彥成在粵東辦理洋匪種種錯謬並有與藩司廣厚看戲飲酒之事當經降旨將那彥成廣厚解任交吳熊光詳訊具奏茲據吳熊光具奏訊取那彥成廣厚親供據實參奏令那彥成廣厚自行進京候旨等語朕細覈所奏情節那彥成初任兩廣總督時原飭意肅清洋面分派水師官兵出力巡緝以致沿海各口岸守備空虛嗣因盜劫頻聞水師官兵又不能得力遂廣行閒諜出示招撫有具報投誠者不加查訊卽給予頂帶銀兩先後投首人犯計有五千數百餘名之多實屬師心自

用試思海洋盜匪劫掠不法原應督飭文武上緊緝拏嚴辦方足以懲奸宄而靖海疆今那彥成倡爲招撫止圖多一投誠卽少一劫盜殊不知此端一開則武職憚於冒險出洋藉避風濤必致日漸疏懈文職以招致盜犯得邀上官嘉獎亦所樂從不惟地方捕務從此廢弛卽兵民等目覩洋盜擄掠傷人不旋踵而賞給銀兩項帶以致交相含怨物議沸騰那彥成辦理失當之咎實在於此幸而此五千數百名投首之犯尙俱安靜帖服那彥成尙無大罪至設立軍工局一節那彥成因盜案繁多亟思審出真情因從前原有軍工廠是以設立軍工局派員經理那彥成嗣亦自知所辦非是旋即裁撤其餘如看戲飲酒等事雖訊問屬實猶其過之小者此外亦並無婪索營私款蹟那彥成素日自謂才具過人不肯虛衷是其受病之處前在陝省督辦軍務未能妥協撤令回京降

職未及數年復經朕特恩棄瑕錄用擢授封疆前蒙大諄諄訓誡至再至三乃竟未能悔改舊習虛心任事實屬有負朕教誨成全之意姑念並無別項劣蹟招降盜匪等亦並無滋事之處尚可略加寬宥不至罷斥治罪廣厚於那彥成招撫設局等事訊無愆愆情事但伊身任藩司與那彥成近在同城並不阻止且有與那彥成飲酒看戲之事亦有不合除另降清字諭旨將那彥成廣原派往新疆辦事外所有伊二人獲咎緣由特諭中外知之○定免死改遣罪犯分別年限減釋○調托津爲戶部左侍郎轉玉麟爲吏部左侍郎調和甯爲吏部右侍郎以英和爲理藩院左侍郎

由內閣學士

○調蘇楞額爲戶部右侍郎那彥寶爲工部左侍郎○降那彥

成藍翎侍衛爲伊犁領隊大臣廣厚三等侍衛爲庫車辦事大臣

○戊午諭據張行能奏直隸舊有千里長隄自乾隆三十七年大

加培築之後已閱三十餘載其新舊格淀隄自乾隆十年二十二
年增築以來亦久未辦理見在隄工卑薄處所多被衝刷河水淤
塞各水縱橫四注平野不可不亟講疏築請先撥帑銀四十萬兩
趕緊興修仍於蘆商本年鹽價內每斤酌增制錢一文以贏餘所
入之數補工程撥用之需等語直隸千里長隄及新舊格淀隄兩
項工程年久塌卸附近民田多成巨浸自不可不講求疏築俾需
樂利但如襄行簡摺內所稱在於蘆商鹽價內每斤酌增錢文以
資撥用此則不可鹽斤加價一事原爲恤商起見從前閒因商力
疲乏錢價過賤暫時准行但究屬病民非可引以爲例屢經降旨
飭禁此時辦理工程與商人全無干涉伊等有何照累之處轉欲
藉此增加鹽價乎朕於民生利賴之舉卽多費帑金從無靳惜所
有此項隄工需銀約四十萬兩卽著撥動正帑交戶部查明在於

長蘆鹽課項下酌撥應用若該處課項不敷並著另行籌撥以資興築各需該署督惟當督飭承辦工員認真經理確佑實銷務期工堅料實俾小民永資利益無庸於鹽務中屑屑籌費爲也○壬戌以那彥寶爲直隸泰甯鎮總兵官調英和爲工部左侍郎轉玉甯爲理藩院左侍郎以特克慎爲理藩院右侍郎

由內閣侍讀學士遷

○戊

辰諭據吳熊光等奏查明喀喇喀國來廣貿易情形一摺喀喇喀國卽俄羅斯國向例止准在恰克圖地方通市貿易本有一定界限今該國商船駛至粵東懇請越關卸貨自應照例駁回乃延豐擅准進浦卸貨實屬冒昧且該國商船於十月初八十七等日先後進口延豐於二十九日始行具奏又於咨商總督後並不候那彥成回咨輒以意見相同之語捏詞入告其咎甚重前經降旨將延豐降爲七品筆帖式尙不足以示懲延豐著卽革職仍令在萬年吉

地工程處效力行走接任監督阿克當阿因延豐已准該夷商起卸一船貨物亦即不候那彥成移知率准後船進浦卸載吳熊光孫玉庭未經詳查明確遽准開船回國均屬辦理未協不能無咎吳熊光孫玉庭阿克當阿均著交部議處嗣後遇有該國商船來廣貿易者惟當嚴行駁回毋得擅准起卸貨物以昭定制○丙子諭前因那彥成在兩廣總督任內招撫洋匪辦理錯謬將伊降爲藍翎侍衛派充伊犁領隊大臣茲據吳熊光續行查出洋盜黃正嵩投首時那彥成先行賞給四品藍頂旋即掣回改給千總頂帶昨李崇玉解到經軍機大臣會同刑部審訊並據李崇玉供出那彥成亦曾給與四品藍頂等情四品頂帶等級較崇那彥成輒以賞給投出盜首實屬任意妄爲那彥成豈復能勝領隊大臣之任著革職伊見在行抵何處卽著該督撫派員押送來京交軍機大

臣會同刑部審訊具奏

二月庚辰諭李長庚等因蔡逆大船在鹿耳門內小船分泊洲仔尾一帶與岸匪勾聯當卽豫備火具攻燒將賊船燒毀多隻生擒賊匪一百六十八人蔡逆大船卽見泊鹿耳門內口門外有沈船堵塞正可水陸夾攻不可稍有鬆勁至鹿耳門外係堵截海口要路務須加意嚴密隄防又臺灣府城經賊兵攻撲多日亟應救援著速飭李應貴一路官兵由大港直抵郡城不可延緩○壬午諭連日軍機大臣會同刑部審訊粵省解到盜首李崇玉將該犯供出那彥成給予銀牌並印札等件均經呈覽銀牌泐有免死字樣已屬不合而劄付則係授意總兵武隆阿令署潮州右營守備直書署守備李崇玉並豫支行糧廩給太不成事體矣李崇玉係廣東甲子司地方爲匪首犯人所共知朕先有所聞密令該督等查

攀上年該犯聞警脫逃那彥成將該犯緝獲登報訊定案照大逆律辦理緣坐發遣該犯逃竄出洋與朱瀆合夥彼時那彥成因其與朱瀆情意不合遣人開謀若果能設法擒拿將縛獻之人奏明酌賞官職尙屬近理乃那彥成誘致李崇玉等輒賞給五品頂帶嗣該犯見降盜黃正高先已給四品藍頂欲一律戴用那彥成遂亦賞給又因該犯稱所賞之官並無憑據遂令總兵武隆阿給與守備印札實出情理之外國家名器信賞必行若知那彥成所辦是官員頂帶及一切印信割付全不足信威福任意是非顛倒大負任用深恩竟是喪心病狂況李崇玉身係重犯所求輒遂設充其量更有無厭之請亦將曲從之乎不意那彥成任意妄爲乖張糾紛一至於此間已有旨將那彥成革職令沿途督撫派員押解來京尙屬稍寬著派乾清門侍衛慶惠玉等馳驛迎赴前途

傳旨解交軍機大臣會同刑部嚴尋定擬具奏武隆阿係專
開大員曾在乾清門行走亦當略知政體富那彥成誠令給札時
理應力待正論攔阻不給乃竟率意聽從其各甚重本當革職懲
治姑念伊在川楚軍營出力有年曾賞給巴圖魯名號素屬奮勇
武隆阿著革去總兵仍加恩留巴圖魯名號作為二等侍衛發
往臺灣交與欽差大臣賽沖阿差遣委用著吳熊鼎傳旨令該
員迅速前往如果奮勉立功再加恩賞○癸未 上御經筵○甲
申諭朕恭閱 皇考高宗純皇帝實錄內載乾隆五十一年六月
欽奉 聖諭前據曹錕寶奏和珅家人全兒服用奢侈器具完美
恐有招搖撞騙等事著留京王大臣趕緊訪查訊明務得實在情
形朕於此案總期根究明白留京王大臣不可誤會朕旨將曹錕
寶加以詞色有意吹求務須平心靜氣虛衷詳問如果和珅有營

私舞弊款蹟不妨據實指出朕必質詢明確如果得實不難將和
坤治罪等因欽此仰見 皇考至公至明纖微畢照彼時御史曹
錫寶參劾和坤家人全見款蹟其意本欲恭劾和坤又不欲明言
故以家人爲由陰躍其詞以爲旁敲側擊之計 皇考因該御史
陳奏卽恐和坤有營私舞弊情事令王大臣龐爽詳 皇考令曹錫
寶指出實據其時該御史若果能臚列款蹟 皇考必徹底嚴辦
立將和坤懲治乃該御史僅以一奏了事迨經開示令其指實
曹錫寶毫不能指出確據而王大臣於審辦此事存投鼠忌器之
鄙見顯預完案以致和坤以無忌憚驕縱日甚必至身罹重辟而
後已在當日王大臣等以私意揣測 高深竟似查辦和坤未必
仰合 聖意今恭閱 實錄所載節次 聖旨指示明切至再至
三可見 皇考於和坤種種不法早經照及特當日大小臣工無

一人舉劾是以未及窺竊耳朕廣開言路終飭官常惟期內外各大臣奉公守法若有敗檢營私之事必不肯稍有偏護嗣後言官若彈劾大臣必須將其貪劣成績指明參奏朕必執法嚴辦但不得隱匿其詞徒博建白之名轉滋疑似之迹於吏治官方既有裨補特此宣諭知之○詔本日禮部會同鑾儀衛內務府衙門具奏請將皇子婚禮舊例執事內燈籠火把紅氈酌量加增事屬可行至稱向來皇子迎娶福晉例無儀衛因查親王郡王向俱專設儀衛一分謹公同商酌擬比較親王之例增設皇子儀衛一分於成婚迎娶時陳設導引禮成後即由鑾儀衛另庫收貯等因所議大謬皇子班次不在諸王之上至冊封則位有差等並非一例均封親王朕兄弟中即有郡王貝勒焉有於成婚時即用親王儀衛之理是皇子必應封親王矣況親王本分府者均不設用儀衛若於

成婚時槩照親王例製造儀衛一分禮成後又復另庫收貯日後若止封郡王貝勒則此一分儀衛又將焉用該衙門議奏此事不加詳慎甚屬不合此摺係禮部主稿該堂官定議舛錯著交部議處其率行會奏之變儀衛內務府堂官俱著交部察議此後仍循舊章不准用儀仗又據奏公主釐降時請將應得儀仗一例陳設導引等語定例固倫公主和碩公主本有差等向各有儀仗一分係歸甯時陳設今議於下嫁時用以陳設導引並非例外增添自無不可著照所奏辦理○以桂芳扎郎阿俱爲內閣學士

注芳由詹事扎

郎阿由太常寺卿遷

○辛卯

上啟變謁

東陵

○免經過地方額賦十分

之三○內申

上謁

昭西陵

孝陵

孝東陵

景陵

裕陵

回鑾○已亥調李殿圖爲江西巡撫溫承惠爲福建巡撫○辛丑撥廣東關稅銀三十萬兩備臺灣軍需○壬寅以姚令儀爲四川

按察使

由鹽茶道遷

○甲辰

上幸南苑行闈

○諭軍機大臣等李長

庚愛新泰慶保奏許松年王得祿在柴頭港口勦賊臺郡文武派兵協助將盜夥殲獲多名得有勝仗但蔡逆本係積年洋盜設或官兵勦急復竄重洋辦理殊爲棘手今朕明諭李長庚蔡逆一犯全責成該提督擒捕儻能擒獲該犯卽公侯伯崇封朕所不靳設蔡逆竟於海口遁逃伊自思當得何罪恐不止革職拏問已也至蔡逆謀爲不軌總由玉德在閩有年營伍廢弛巡哨緝捕視爲具文以至如此是玉德養癰貽患之罪已無可辭此時該逆滋擾數月計先後調赴臺灣官兵不過三四千名豈能勦滅二萬有餘之賊閩省水陸官兵不下七萬餘名卽調用萬餘名內地守禦亦不虞空虛見據愛新泰等奏稱郡城被圍日久有不可支持之勢玉德接到該處文稟卽應熟爲籌辦乃竟任意延玩視爲泛常負恩

顯朕莫此爲甚王德著降爲二品頂帶拔去花翎先示薄懲以觀
後效賊匪何給生番生番頭目諸裔酋不肯從逆能知大義甚屬
可嘉如本無頂帶卽賞給六品頂帶並賞藍翎如本有頂帶卽加
等賞給○乙巳諭閩省洋盜蔡牽勾結陸路匪徒在臺灣滋擾亟
應勦除淨盡以靖海疆前經朕特派賽冲阿前往督同該省提鎮
水陸官兵赴臺勦辦連日節據該處提鎮等奏報殲獲逆匪數百
名蔡逆勢已窮蹙茲再派德楞泰爲欽差大臣同護軍統領扎克
塔爾溫泰提督薛大烈並帶領巴圖魯侍衛章京五十員名馳驛
前往勦辦於三月初四日由京起程酌分二起行走所有經過地
方著該督撫等將應行支應事宜妥爲豫備俾行程迅速以期剋
日蒞事○免蔡牽滋擾之臺灣府屬地方額賦○丙午以初彭齡
爲內閣學士

由光祿
寺卿遷

○丁未轉多慶爲禮部左侍郎調德文爲禮